## 简要说明

**BRIEF INTRODUCTION** 

本章资料中的国有土地使用权出让与划拨、城市房产市场交易情况由市统计局固定资产投资处根据市规划和自然资源局、市住房和城乡建设委员会资料整理提供,亿元以上商品市场由市统计局贸易外经处提供,技术市场由市统计局社会科技处根据市科学技术局资料整理提

供,人才市场、劳动力市场和证券市场情况由 市统计局综合处根据市人力资源和社会保障局 和重庆证监局资料整理编辑。

货币流通、保险业务和有价证券的相关资料详见第十七章金融。

The data on transaction and allotment of the right to use the state-owned land and the real estate markets in urban areas are sorted and compiled by Division of Statistics of Investment in Fixed Assets, Chongqing Municipal Bureau of Statistics on the basis of the data provided by Commission of Housing and Urban-Rural Development of Chongqing and Bureau of Planning and Natural Resources of Chongqing,; the data of the transaction of the commodity markets with transaction value over 100 million yuan are provided by Division of Trade and External Economic Relations Statistics, Chongqing Municipal Bureau of Statistics; the data of transactions of technology

exchanges are provided by Division of Social and Technology Statistics, Chongqing Municipal Bureau of Statistics on the basis of the data from Chongqing Science and Technology Bureau; the data of the human resource markets, labor force markets and securities markets are sorted and compiled by Division of Comprehensive Statistics, Chongqing Municipal Bureau of Statistics on the basis of the data from Chongqing Municipal Human Resources and Social Security Bureau and China Securities Regulatory Commission Chongqing Bureau.

See Chapter 17 Financial Intermediation for the data on currency, insurance and securities.